

**CAMISAS - PIJAMAS - CORBATAS**  
**MEDIAS - CALCETINES**  
Los mejores surtidos y precios  
**ALMACENES DELICIAS**

## Discurso del Caudillo a las Falanges Juveniles

que, en número de ocho mil muchachos representando a diez provincias, le rindieron fervoroso homenaje de inquebrantable adhesión el pasado domingo

MADRID, 29.—Más de ocho mil muchachos de las Falanges Juveniles de Franco de las provincias de Madrid, Valencia, Ciudad Real, Murcia, Albacete, Almería, Jaén, Cuenca y Guadalajara, han rendido ayer, al cumplirse el XV aniversario de liberación de las mismas un homenaje al Caudillo y jefe nacional de la Falange, en su residencia de El Pardo.

Situados frente a la fachada principal de Palacio y a la avenida de acceso al mismo, ochenta centurias con sus correspondientes guiones y mandos fueron revistas por el jefe nacional de la Falange, a quien acompañaban el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta; delegado nacional del Frente de Juventudes Jefe nacional del SEU y otras altas jerarquías.

Pronunció un discurso el delegado nacional del Frente de Juventudes señor Eloy, al que contestó S. E. el Jefe del Estado y jefe nacional de la Falange, con el que publicamos a continuación, y que fué subrayado con grandes aclamaciones.

Después del discurso de S. E. le fueron entregadas, las insignias de jefe nacional y se celebró el desfile de los congresos.

**DISCURSO DEL CAUDILLO**  
«Camaradas del Frente de Juventudes y jerarquías congregadas en este acto:

No necesito decirles con cuánta complacencia os veo y os recibio; no en vano la juventud constituye nuestra más firme esperanza. Lo fué en los días difíciles de España, continúa en todos los momentos graves y en todas sus crisis, y lo sigue siendo a los quince años de nuestra victoria. Estos quince años de dificultades, de acontecimientos graves e importantes, que salpican nuestra historia, son la ejecutoria más clara para un movimiento político; el que después de una lucha interna de una guerra salvadora que evitó que España se precipitara definitivamente en el caos, después de aquella Cruzada dolorosa, seguida de una post-guerra universal más trascendente y grave; el que España haya vencido y superado todas las dificultades que se acumularon en su camino, y que hoy se reanuda una realidad efectiva, tanto en su vida espiritual y material como en la internacional, es la afirmación más grande de la potencia y de fecundidad de su movimiento político. (Grandes aplausos y vítores al Caudillo).

¿Cuál es la causa de que nosotros, centromos en la juventud todas estas ilusiones? La realidad es que nosotros somos la generación que pasa la generación heroica que se sacrificó por España, por sacarla del abismo en que había caído, la que se enfrentó con todo un pasado de vergüenzas para abrir un horizonte de esperanzas, y todo esto sería efímero si no hubiera una juventud que recobrase en su mano la antorcha de nuestra victoria.

En la verdad, continuara defendiendo contra viento y marea, dentro y fuera de nuestra nación. (Grandes y prolongados aplausos).

Nuestros enemigos de dentro y de fuera aspiraban a que nuestra victoria fuera una victoria sin alas,



una victoria efímera, que pudiera fácilmente ser inmolada y sumergida en el lodazal de sus miserias y pasiones; una victoria estéril, como lo fueron a través de la Historia todos aquellos esfuerzos ren-

vadores de nuestra nación; victoria como la de la guerra de la Independencia, anulada y esterilizada por la anti-España de fuera y por la anti-España de dentro. Porque, queridos camaradas, los españoles son en general nobles, bravos y leales, pero existe, sin embargo, entre ellos —pues no en vano somos humanos— una minoría maldita en todos los tiempos, dispuesta a vender su conciencia por viles pasiones o monedas, y a servir a los enemigos de su Patria. Hemos de tener en cuenta que jamás los males que de fuera nos vinieron hubieran fructificado si no hubiesen encontrado en España africanos, malos españoles, servidores de sus apetitos que, acogiendo su bandera, abrieron la puerta a la traición.

(Grandes aplausos).  
Y esta es, desgraciadamente, una ley de vida. No dan sombra los árboles ni las matas bajas, sino los árboles corpulentos e inhiestos, y por eso, si queremos un puesto al

(Pasa a tercera página)

## En la sesión plenaria de Cortes fueron aprobados los dictámenes de modificación de devengos del personal de los tres Ejércitos y fuerzas armadas dependientes de Gobernación y los relacionados con la competencia contencioso-administrativa y modificaciones en el Código de Justicia Militar, entre otros

Don Esteban Bilbao pronunció dos importantes discursos, en uno de los cuales rindió cálido homenaje a la memoria del general Millán Astray

MADRID, 29.—Desde las 3.30 de la tarde comenzaron a llegar procuradores al Palacio de las Cortes para asistir a la sesión plenaria. Minutos antes de las cuatro se hallaba en su despacho oficial don Esteban Bilbao, que fué saludado por diversos ministros y procuradores.

En los pasillos de la Cámara era tema de todos los comentarios la venida de la primera expedición de prisioneros de la «División Azul», y todos los comentaristas se mostraban deseosos de conocer detalles del viaje de los gloriosos muchachos, destacándose la entereza y fortaleza de espíritu con que han soportado el cautiverio.

**SE ABRE LA SESIÓN**

A las cinco menos cinco abre la sesión plenaria de Cortes don Esteban Bilbao. Se hallaban en el banco del Gobierno los ministros de Hacienda, Marina, Educación, Obras Públicas, Trabajo, Información y Turismo y Aire. En su respectivo banco toman asiento los miembros de la Junta Política. El secretario, señor Pagaosa, lee



la lista de procuradores que por diversas circunstancias excusan su asistencia a la sesión y también da cuenta de las modificaciones introducidas últimamente.

**JURAN EL CARGO**

Con el ceremonial de costumbre prestan juramento los siguientes procuradores: Señores Arenal Herrera, Pare de Calzadilla, Fernández Villa, Jiménez Millas, Mata Mejía, Llorens Marañón, Martín Sánchez-Arjona, Eugenio Montes, Odra Molot, Rojas Morales, Solé Rodríguez, Bolívar y el teniente general Urrutia.

**HOMENAJE A LA MEMORIA DE MILLÁN ASTRAY**  
Terminada la ceremonia de la juramentación, se da cuenta del fallecimiento del general Millán Astray.

Don Esteban Bilbao pronunció el siguiente discurso:

**DISCURSO DEL PRESIDENTE, SEÑOR BILBAO**

«Señores procuradores: Si alguna vez se pudiera prescindir de una necrología nunca lo desearía tanto como en la ocasión presente, en que el recuerdo del amigo enorme más y más el dolor de su pérdida. Ni el general Millán Astray necesita de nuestras postumas alabanzas; su nombre y su historia eran harto populares y su figura bien señalada por el heroísmo y por la desgracia para que sea precisa una necrología, contraria, además, a la voluntad del finado, que a la hora de morir prefirió otras más silenciosas y más humildes exequias. Pero también es verdad que si el holocausto a la Patria requiere, a modo de encarnación viva, un humano modelo, ninguno como aquel general maritimo, insignie Millán, que, habiendo perdido la mitad de sus miembros, aún parecía conservar la otra mitad para ofren-

darla en holocausto diario hasta su más completo sacrificio.

Desfigurado el rostro por horribles cicatrices, postizo uno de los ojos tras el disimulo elegante del monóculo, amputado uno de los brazos, señalado el pecho por las balas, recuerdo más que persona, evocación más que recuerdo, el general Millán Astray era como un traspunto vivo de aquellos capitanes de nuestros gloriosos tercios que, al volver a sus lares desde las más lejanas tierras, cargados de laureles, pero exhaustos de riquezas, ostentaban altivos, como el Manco de Lepanto, sus gloriosas cicatrices, testimonios palpables de su orgullosa veteranía.

Le acompañé por Italia durante los días de la Cruzada, y mi emoción era ciertamente grande al contemplar la de aquellas gentes extrañas que, asombradas de su marcial desventura, querían estrechar su mano, su única mano, siempre nerviosa, dispuesta a la gallardía de un soldado militar.

Perteneció el general Millán Astray a aquella triste generación que hubo de presenciar el ocaso de nuestro Imperio, pero alcanzó también los días felices de un nuevo amanecer, mensajero, aunque tardío, de la justicia. Allí, en Filipinas, hizo sus primeras armas a los dieciséis años y recibió la primera herida cuando España, abandonada de todos menos de su propio heroísmo, pugnaba impotente frente a todos los elementos confluídos contra su gloriosa historia. Ardió en su corazón el ansia de desquite, y Marruecos le ofreció escenario propicio para sus nobles empeños. Allí fué herido una vez, tres veces más; creó la Legión y la dotó de un espíritu de aventura; envió de las muertes, como él llamaba a sus legionarios, capangas de las mayores andanzas. A sus órdenes militaron muchos de los generales que luego han ocupado la cumbre de los escalafones castrenses; y cuando, vencido más por el infortunio que por la edad, más por las heridas que por los años, quedó inútil para el servicio militar, desempeñó acertadamente la Dirección de Mutilados, que, como él, lo habían dado todo, su juventud, sus esperanzas, su porvenir militar, la integridad de sus cuerpos, lo mejor de su vida, todo por la Patria.

Pero aún le quedaba un último sacrificio, quizá el más difícil de todos, porque era tanto como renunciar a todos los aplausos y coronas en ese día de las alabanzas en que muere la envidia de los mortales y resucita la justicia, aliada de la misericordia; y desafiando todos los honores oficiales, prefirió la muerte humilde de los justos, sublimada a las cimas de una doble mística religiosa y patriótica, como caballero cristiano, saludando a la Bandera y besando la Cruz.

Comprenderéis, señores, cuál sería mi emoción cuando a los pocos días de su muerte, quizás a las pocas horas, recibí en mi casa la visita de un legionario mutilado que me traía un preciado recuerdo, legado de su inolvidable amistad: la Cruz de Sufriamiento por la Patria, que pocos como él podían ostentarla y él la ostentaba a diario, porque pocos como él habían sufrido tanto, tanto por España.

Convivió con nosotros desde la creación de las Cortes, y al morir dejó en esos años donde él se sentaba una estela de fervoroso patriotismo y de amor a la justicia social. Por eso creo, señores procuradores, acertar solicitando de la Cámara el testimonio anónimo de su pesar por la muerte de este querido compañero, a fin de que en el acta de hoy quede viva, constanding del dolor de las Cortes Españolas por la pérdida de este glorioso militar, creador de la Legión, director (Pasa a octava página)

**Gobierno Militar de Logroño**  
**Fiesta de la Victoria**  
El día primero de abril, con motivo de la Fiesta de la Victoria, se celebrará una misa de campaña en el templo musical del Espolón, a las 11.30 horas.  
Se invita a todas las Corporaciones y Centros que no lo hayan sido especialmente, en forma oficial, y a todo el personal militar en cualquiera de las situaciones, así como al público en general que quiera sumarse al acto.

## Los repatriados españoles siguen rumbo a Barcelona

Emotivas escenas en la cubierta del «Semiramis» al encontrarse con los representantes españoles. Entre los repatriados figuran los riojanos Valentín Espiga Alvarez y Jesús Ruiz Martínez

ESTAMBUL, 29.—Los repatriados españoles a bordo del «Semiramis» acogieron con emoción y entusiasmo a los representantes del Gobierno y de la Cruz Roja de España, así como a los periodistas.

Los gritos de «Viva Franco» y «Viva España» de los liberados atronaron el espacio.  
Los representantes del «Credente Rojo» turco, con el jefe de la oficina de Estambul, doctor Sargut, el frente, estuvieron en el «Semiramis» cuarenta y cinco minutos, y al regresar a tierra manifestaron con cuánta alegría habían recibido los repatriados a sus compatriotas y a ellos mismos. El «Semiramis» ha zarpado de Estambul.—(Efe).

**EL «SEMIRAMIS», EN RUTA POR EL MEDITERRANEO**

ESTAMBUL, 28.—(Urgente). El «Semiramis» ha salido de los Dardanelos y entrado esta tarde en el Mediterráneo. Debe llegar a Barcelona el jueves próximo.

Entre los 286 españoles figuran cuatro jóvenes que fueron enviados a Rusia siendo niños, durante la liberación de España. Hay, además, ocho oficiales de la División Azul, un cadete-piloto y 21 miembros de la Marina Mercante.

El agregado de Prensa de la Embajada de España ha manifestado a la Agencia United Press que todos los liberados estaban emocionadísimos y que cuando pisaron la cubierta los miembros de la misión de la Cruz Roja Española y representantes del Gobierno de España, se les echaron encima, con lágrimas en los ojos, a

abrazarlos. Todos añaden temblaban de emoción.

Los funcionarios de la Embajada distribuyeron plumas y papel a los repatriados para que, por primera vez desde su desaparición tras el telón de acero, escribiesen los repatriados a sus familias. Uno de ellos preguntó si podía correr el sobre de la carta que acaba de escribir.

Todos los despachos de los liberados han salido, esta mañana en avión para España.

El embajador de España pudo dar a los cuatro jóvenes que se han hecho hombres en Rusia información acerca de sus familias. Los muchachos lloraban al saber que sus padres están vivos.—(Efe).

**SE IGNORA LA FECHA EXACTA**

BARCELONA, 29.—Se ignora todavía la fecha exacta de la llegada a este puerto del buque «Semiramis», en el que viajan los repatriados españoles de la División Azul. Se cree, sin embargo, que arribará el 3 de abril próximo.

Desde el mismo barco, los representantes de la Cruz Roja Española comunicarán a esta organización el día y la hora de la llegada del buque. Para asistir a la recepción de la nave se trasladarán a esta ciudad los representantes de la Cruz Roja Francesa Mme. Barry y M. Lebroux. También son esperados de Madrid el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, don Manuel Martínez de Tena, y otras jerarquías de la institución. La Asamblea Provincial de Barcelona ha movilizado todos sus servicios y personal. Aunque no hay nada concreto sobre el programa de actos de la recepción, se puede anticipar que los repatriados se trasladarán desde el puerto a la basílica de Nuestra Señora de la Merced, Redentora de Cautivos. Luego quedarán alojados bajo el pabellón de la Cruz Roja Española. La representación de la Cruz Roja ha distribuido a bordo del «Semiramis», entre los compatriotas liberados, trescientos kilos de ropa interior.

**NAVEGA A LA ALTURA DE EL PIRO**

ATENAS, 29.—A las 22.10 hora española— de hoy, el buque «Semiramis»...

(Pasa a tercera página)

ramisa se encontraba en navegación normal a la altura de El Piro.—(Efe).

**GESTIONES REALIZADAS**

MADRID, 29.—Desde el año 1946 en que se tuvo por primera vez noticias precisas y concretas de los españoles detenidos en campos de concentración rusos, el Ministerio de Asuntos Exteriores ha llevado a cabo, con el máximo interés y diligencia, las gestiones oportunas a fin de conseguir que las autoridades soviéticas pusieran en libertad a estos compatriotas. El esfuerzo y la compleja labor que ha sido precisa para elevar un feliz resultado se hizo en estrecha colaboración con el Ministerio del Ejército, que encargó de esta importante tarea al coronel señor Castillo.

Todas las representaciones de España en Europa, especialmente en Italia, en Suiza, en Alemania, en Suecia y en Finlandia, empezaron a recibir, desde 1945, noticias acerca de los prisioneros españoles en Rusia, informaciones éstas que eran facilitadas por otros prisioneros liberados que habían convivido con los españoles. De esta forma se llegó a tener noticias con detalle de unos 378 prisioneros, y en muchos casos se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

(Pasa a tercera página)

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

Inmediatamente, el Ministerio de Asuntos Exteriores español cursó instrucciones a sus representantes en el extranjero para que gestionasen por todos los medios a su al-

canal, y se les pudo hacer llegar, a través de la Cruz Roja, paquetes y cartas.

## Manifestaciones con víctimas en Egipto

Ante la gravedad de la situación se ha declarado el estado de sitio. Gran tensión árabe-judía por el ataque a un pueblo jordano con 10 muertos y 17 heridos

EL CAIRO, 29.—El Ejército se ha hecho cargo de la seguridad en la capital, ante el empujamiento de la situación y estallido de violencias.

Dos personas han resultado muertas y otras dos heridas en un choque habido entre la Policía y quinientos manifestantes que asaltaron el edificio del Consejo de Es-

tado y maltataron al presidente del Consejo de Estado, Abdel Razzak Sanhuri, destacado seguidor de Naguib. Sanhuri resultó con una herida en la frente. La Policía militar luchó contra los manifestantes partidarios de Nasser y rescató el orden. En la lucha resultó herido un soldado de una puñalada. Fue ésta a primera efusión de sangre en tres días.

El ministro de Orientación Nacional, Salah Salem, habló a la multitud con el fin de calmar los ánimos. «Si alguien está equivocado —dijo—, dejad que la Junta se ocupe de él. Sanhuri nunca ha sido un traidor, y si desearis atacar a alguien, hacedlo primero contra mí».—(Efe).

**SOLO MANIFESTANTES**  
EL CAIRO, 29.—Las tiendas están cerradas y las calles casi vacías, excepto de manifestantes y patrullas militares y de la Policía. El Consejo ha ordenado que cesen las manifestaciones, pero éstas han arreciado.—(Efe).

**ESTADO DE SITIO**  
EL CAIRO, 29.—El comandante jefe de las fuerzas armadas egipcias, general Abdel Hakim Amer, miembro del Consejo revolucionario, ha proclamado el estado de sitio en todo el país.

En El Cairo, en todos los cruces de importancia han sido instaladas ametralladoras. La infantería hace servicio de patrulla con bayoneta calada. Se han tomado particulares medidas de seguridad en torno a las instalaciones de la empresa de radiotelegrafía Marconi.—(Efe).

**NAGUIB SUFRE UN DESALIZO**  
EL CAIRO, 29.—El presidente

Naguib ha sufrido un desmayo en el aeropuerto de Maza, donde estaba despidiendo al rey de Arabia. El doctor Abraham El Mufti, especialista en enfermedades cardíacas, puso al presidente Naguib una inyección de aceite alienorizado y dispuso que se le trasladara al hospital del aeropuerto.

**NAGUIB, INDISPUESTO**  
EL CAIRO, 29.—El presidente Naguib ha presidido durante unos minutos la reunión conjunta del Gabinete y el Consejo de la revolución, pero luego, al parecer, no repuesto de su indisposición de hoy, se retiró a sus habitaciones.

Se indica que el vicepresidente ministro, Nasser, parece estar ganando la partida, y, según las últimas noticias, Nasser cuenta ahora con el apoyo de la mayoría de las fuerzas armadas y de los manifestantes que se lanzaron a las calles en la mañana de hoy.—(Efe).

**ESTA PERDIENDO SU BATALLA**  
EL CAIRO, 29.—El presidente Mohamed Naguib, ha perdido su batalla en pro de la rápida disolución del Consejo revolucionario de Egipto, pero conserva todos sus cargos y facultades, con una extraña fórmula de compromiso en que ha culminado una jornada de violencias en la capital, dice la Agencia United Press.

Un oficial del Ejército que se ha adherido a la persona del ministro de Orientación Nacional, comandante Salah Salem, dice que la Policía tiene orden de disparar contra los manifestantes que no obedecían la orden de disolverse los grupos.—(Efe).

**SE APANAN LAS DECISIONES**  
EL CAIRO, 29.—Únicamente se anuncia que el Consejo revolucionario y el Gobierno han decidido suspender todas las decisiones adoptadas desde el 23 de marzo. Se analiza la disolución del Consejo.

(Pasa a tercera página)



**Caja Provincial de Ahorros de Logroño**

VARA DE REY, 7. (Junto al Palacio de la Diputación).  
TELEFONO 32-44.

**Premios a la constancia en el ahorro**

RECORDAMOS a nuestros señores clientes efectúan la im-

presión correspondiente, antes de que finalice el mes actual, aumentando con ello sus derechos a participar en el sorteo de

**10.000 pesetas**

EN PREMIOS QUE SE CELEBRARA EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO (31 de octubre de 1954)

EMPRESARIO: El miércoles termina el plazo para la liquidación de las Mutualidades y Montepíos Laborales y Seguros Sociales

OFICINAS EN LA PROVINCIA:

AGONCILLO — AGUILAR DEL RIO ALBAMA — ALBELDA — ALBERITE — ALESANCO — ANGUIANO — BARRIO DE BILTOBIA — CALAHORRA — CORNAGO — EL REDAL — ENCISO — HARO — IGEA — NAJERA — TORRECILLA EN CAMEROS — TUDELLILLA — EL VILLAR DE ARNEDO.

## S. S. el Papa, en franca convalecencia

ROMA, 29.—Su Santidad pío XII, en franca convalecencia, ha empezado a trabajar en un mensaje especial a los delegados de un Congreso de radiólogos de los países latinos que empezará en Roma en la primera semana de abril.

El Padre Santo se levantó a las siete y media de la mañana y dijo misa a las ocho, con su secretario particular, el Padre jesuita alemán Henrich per se. —(Efe).

# La Vida en la Ciudad

## Hace 25 años

Los aviadores del ejus de Gran Poder, Jiménez e Iglesias en Río de Janeiro, pasaron por las calles de la población rodeados de un público inmenso y fueron constantemente aclamados manifestando que estarían tres días saliendo después para Buenos Aires, Chile, República del Centro y Nueva York, donde terminaría el raid; también dijeron que sus propósitos no eran de hacer ningún récord ni de simular a nadie, sino solamente demostrar la eficacia de los aviones construidos en España, industria cada vez más floreciente. La salida de estos aviadores fue un magnífico vuelo de 7.500 kilómetros en 43 horas y 48 minutos, con una velocidad de 171 kilómetros por hora.

—Como día de Sábado de Gloria, se celebró la Eucaristía a las 10 de la mañana en la Plaza de las Campanas de todos los templos, y en la Plaza de Abas tes se armó la tradicional garabata entre los vendedores.

—Como otros años, se trasladaron muchas personas de Logroño, Vitoria y Bilbao a San Vicente de la Sonsierra a presenciar la procesión de los episcopados. El día de Jueves Santo se presenaron a ascenderse los espaldas con trenzas de lino y saurandinos después; el día de Viernes Santo sólo hubo un episcopado, pues a causa de estar preparados para el día que impedía hacerlo con el ahogo, desistieron los demás de verificarlo.

—En el día de hoy fueron sacrificadas en el Matadero Municipal 10 vacunos, 11 terneros, 48 cerdos, 47 corderos de peso 2 133 cabritos.

—En el Teatro Moderno se proyectó la película del príncipe azul, por Charles Farr y Gena Nisen, y en el Cine Popular (Rinconón Logroño) «Fu go...» (hacia y patria), por Dolly Clark y Valien, que gustaron.

—Falleció en Madrid, nuestra paisana la bondadosa señora doña Catalina Morga Higuera (doña de Berrun), cuyo cadáver fue trasladado a Logroño, donde recibió cristiana sepultura. La conducción del cadáver al cementerio fue una sentida manifestación de duelo.

—Fue el día de hoy un día de verano riguroso, registrándose temperatura máxima al sol, 23 grados; a la sombra, 23, y mínima, 3, en la madrugada.

HACE 25 AÑOS.—Se remitió al gobernador civil de la provincia el recurso de alzada interpuesto por varios vecinos de la calle de San Agustín contra el acuerdo del Ayuntamiento de esta capital respecto a la alineación de dicha calle.

—Nuestro paisano don Filomeno Bello adquirió las antiguas piedras talladas de la casa conocida por «Horno de Tuestas», en la calle de Hierro, con objeto de mandarla al Museo Arqueológico de Madrid.

—Las temperaturas de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 24 y 23 grados, respectivamente; y mínima, 4, en la madrugada.

## VENTANA A LA CALLE

Alguien ha dicho que una ventana sin niños es como una mañana sin sol. Pues que quien fuera, lo dijera el viento, pero para el caso, es igual. Lo mismo el parque que a mañana, a semana, a mes, a año, resultan tristísimos. De acuerdo.

Abora, lo que queda por averiguar, es cómo resultan unos niños sin parque.

Y en esto se están de acuerdo los autores. Una sostienen que resultan molestos; otros aseguran que no, pero a condición de que los niños se queden en casa, y los parques, que a última hora han perdido la palabra, para opinar en la cuestión con muchísimo derecho, dicen que ellos se los arrastran bien en cualquier parte si no fuera por lo que escriben las personas mayores, que siempre se empeñan en discutir con los niños o con el coquete el peñazo mejor de todo el mundo. Y así, claro, no hay quien se divierta como es debido. De todo esto, lo que parece claro es que, de momento al menos, los niños pueden pasar bastante bien sin su escopeta de juguete, sin su triciclo y hasta sin su balón a catar, pero en cuanto los dejan en un parque están perdidos. O tienen que aburrirse haciendo de niños formales, como a veces se ven, o se ven a jugar a la pelota, o se ven a estudiar la lección, que es mucho peor.

Y el caso es que, aquí, en Logroño, los pobres niños no tienen un mal parque infantil que les sirva de algo.

—Nos hemos empeñado en hacer como que nos creemos eso de que el Espolón sirve perfectamente para el caso. Pero, no. El Espolón, así no es ya ni un paso para las personas mayores, que es lo que ha sido siempre. El Espolón lleva camino de convertirse en un parque infantil, con todas las ventajas y desventajas que eso conlleva. Pero, por lo que respecta a los niños, que es lo que importa, el Espolón no es más que un parque infantil que se queda en el Espolón.

—No vale, pues, hacerse ilusiones. Ni Logroño, tiene parque infantil, ni tiene siquiera un sitio adecuado para que los niños se diviertan. Pero, en cambio, es cada vez más urgente.

—Reconozcamos, empero, que si el problema se resuelve en el momento, en el momento, una solución definitiva, no de circunvalación, tardará un tiempo, ni medio día.

—Por eso, de darse con ella, sería más de agradecer.

—Los padres, por lo menos, y los hermanos, por lo menos, están seguros de que hablan de agradecerlo bastante. Aunque con ello se malogre una generación de matemáticos insignes...

## RECLUTAS

Puedes adquirir una MALETA especial, modelo exclusivo, y de una solidez insuperable, en la Fábrica de Baúles y Maletas de FRANCISCO ARAMAYO, Mayor, 37. (Junto Fábrica Tabacos). Telf. 3237.

## ANTA

LE OFERCE A LOS PRECIOS MAS BAJOS LAS MAS ALTAS CALIDADES. PORTALES, 40. TLF. 18-75.

## Los estibadores se manifiestan ante la Casa Blanca

WASHINGTON, 29.—Unos mil descontentos estibadores huelguistas han marchado hoy en manifestación a la Casa Blanca en señal de protesta.

Pertenecen a la Asociación Independiente Internacional de Estibadores y se pasaron frente a la mansión presidencial con carteles en que proclamaban sarcásticamente: «Héroes en 1941, maldicientes en 1954».

Los estibadores, cuya huelga tiene casi paralizado el puerto de Nueva York desde el día cinco de marzo, han venido a la capital en autocar, alquilados desde Nueva York y Nueva Jersey. La Policía estaba alerta, pero no hubo desorden. En las entradas de la Casa Blanca había más agentes que de costumbre. (Cifre).

## LOS ACEITES LUBRICANTES DE VERDADERA CALIDAD SON MAS ECONOMICOS, GASTAN MENOS Y ASEGURAN LARGA VIDA A LOS MOTORES

CELSE RUBIO. — LOGROÑO.

## LA PAJARITA

Un obsequio delicado: YEMAS BLASCO la más exquisita especialidad de

## Nuestros teléfonos

ADMINISTRACION 1061  
GERENCIA 1062  
REDACCION 1063  
DIRECTOR 1064

## F.E.T. y de las J.O.N.S.

### CONCURSO DE TRABAJOS LITERARIOS

Con el fin de contribuir al máximo esplendor en la conmemoración del «Día de la Canción», el Servicio Provincial de Formación Política de Logroño convoca un concurso de trabajos literarios conmemorativos del «Día de la Canción», con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir a este concurso literario todos los jóvenes españoles menores de 21 años.

Segunda.—El tema a desarrollar será el siguiente: «La Juventud en la victoria».

Tercera.—La extensión de los trabajos presentados no podrán exceder de ocho cuartillas escritas a máquina a dos espacios y por una sola cara, ni ser menor de cuatro; deberán ser firmados por el autor y remitidos a la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Logroño, Vara de Rey, 17, primero, haciendo constar en el sobre «Para el concurso del día de la Canción».

Cuarta.—Sobre el tema «La Juventud en la victoria», los concursantes deberán mencionar las causas que originaron el Glorioso Movimiento Nacional, hacer un breve resumen de los tres años de guerra, y finalmente, como parte fundamental del trabajo, hablarán de la juventud en la segunda etapa de la victoria y de la importancia que ella tiene en el porvenir de España.

Quinta.—El plazo de admisión finalizará el día 10 de abril del presente año.

Sexta.—Los trabajos presentados pasarán a ser propiedad del Frente de Juventudes.

Premios.—Primer premio, 300 pesetas; segundo, premio, 200; tercer premio, 100.

### Sección Femenina

La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores da a conocer varios intercambios que proponen Colegios Centros Docentes Ingleses para el próximo verano de 1954.

A continuación detallamos los distintos intercambios que ofrecen estos Centros para conocimiento de todas las señoras.

PRIMERA INTERCAMBIO.—Intercambio colectivo de Colegios y Centros Docentes, Edad, de 11 a 18 años. Fecha, durante las vacaciones de verano. No detallan el tiempo de duración, que seguramente será de un mes. En estos intercambios la estancia en el extranjero se efectúa en la estancia en España de los Colegios Ingleses en Albergues o Escuelas de la Sección Femenina.

SEGUNDA INTERCAMBIO.—Este segundo intercambio es con ocasión de la celebración de un Congreso Mundial de Juventudes y con estancia en casas de familias Inglesas, Edad, de 15 a 21 años. Fecha, del 15 al 30 de julio próximo. Gastos, se pagarán los viajes.

Las jóvenes Inglesas que hagan el intercambio serán alojadas como en el primero en Escuelas y Albergues de la Sección Femenina.

Se cierra el plazo de admisión de solicitudes para estos intercambios el día 6 de abril.

EXÁMENES DE HOGAR.—Pueden recoger en la Delegación Provincial de Prensa y Propaganda los programas de Evaluación de Hogar de cuarto y sexto, que han de registrarse en los exámenes.

## Hoy se inauguran los actos de la VIII Asamblea Diocesana de Acción Católica

Con arreglo al programa organizado, hoy, martes (D. M.), a las doce y media de la mañana, en la capilla del Instituto, darán comienzo los actos que las Jóvenes de Acción Católica de Logroño se disponen a realizar en conmemoración de la VIII Asamblea Diocesana.

Van, pues, a ser inauguradas solemnemente estas jornadas, de las cuales iremos dando cuenta a medida de su celebración y que esperamos sean un fiel exponente de las actividades desarrolladas por la juventud.

El acto de apertura, con exposición y canto del «Veni Creator», representa algo más que una simple apertura. Es la presencia de Cristo.

Nota.—La meditación y santa misa anunciada para mañana, miércoles, se celebrará en la capilla del Instituto.

### Justimendi

Traspasa por ausencia

Rero antes liquida, a precios inverosímiles,

EN GENERAL NOLA, 37

## SECCION RELIGIOSA

IGLESIA DE SAN BARTOLOME Sirvientes

Se está celebrando una gran tanda de ejercicios espirituales para chicas de servicio. La dirige el R. P. Zabaleta (S. J.), director de la Congregación Mariana de Luises de Logroño.

Se han tenido otras tandas con mucho fruto, gracias a Dios, tanto en el Servicio Doméstico como en la Cocina Económica, pero quedan todavía muchísimas jóvenes sirvientas y obreras que no las han practicado. Esta es la última tanda que se organiza para las sirvientas. Es menester que todas las sirvientas de Logroño en este año Mariano aumenten a los ejercicios espirituales.

Casi todo depende de la diligencia y bondad de las señoras. Hacemos un ruego a las señoras para que den toda clase de facilidades a sus sirvientas y las animen a hacer los ejercicios.

También a la joven sirvienta, alejada de su hogar querido para ganarse la vida con su trabajo, hay que acercarse con caridad y hablarla de Dios, de la salvación de su alma, de su última dignidad de hija de Dios y heredera del Cielo, del modo de sobrellevar con paciencia los trabajos de esta vida y convertirlos en oro de méritos para la eternidad feliz.

El acto de la mañana es a las siete y cuarto, y por la tarde, a las cinco y cuarto.

Por la mañana hay plática y misa con cánticos y por la tarde, exposición, Santo Rosario, reserva, plática, meditación y cántico final de penitencia. Cada acto dura una hora.

SANTOS DEL DIA San Ráfgulo, San Quirino y San Pedro Regalado.

## NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 179.

Los cupones terminados en 79 están premiados con cinco pesetas cada uno.

Temperaturas.—Del domingo: Máxima, 16,7; a las 16, media, 10,5; mínima, 4,3; a las 2 de la madrugada, de ayer: Máxima, 18; a las 17, media, 13,2; mínima, 8,4; a las 0,50 de la madrugada.

Extremas de ayer en España: Málaga, con 24 grados, y Cuenca, Gerona y Teruel, con cero grados.

Farmacia de guardia para hoy.—Don Saturnino Garrido, Plaza de los Héroes del Alcazar, 33.

## SOLDADOS

MALETAS DESDE 25 Ptas. Calle Sotelo, 22

BIENVENIDO

## «FUTBOLINES»

último modelo, se alquilan. Detalles: BOLERA BARRER (EL CHAYAL).

## CEMENTO

Azufrados y demás materiales de construcción. De venta en Almacén B. Beriochea, Barriocepo 26.

## Circulo Logroñés

CONCURSO DE PINACLE

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto, tendrá lugar dicho concurso, para el cual se admiten inscripciones hasta las tres de la tarde. Se ruega encarecidamente la más puntual asistencia.

## NOTAS LOCALES

BAUTIZO

En la tarde del pasado sábado, y en la iglesia parroquial de Santa Teresita, fué administrado el Sacramento del Bautismo a un niño, hijo de don Francisco Oliver Blanco, funcionario de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, primer fruto del matrimonio, felizmente dado a luz por su joven y bella esposa, doña Mariuja Albuerné Moras.

El nuevo cristiano, para el que deseanamos todos los dones del Cielo, recibió los nombres de José Rafael Manuel.

Expresamos a los venturosos padres nuestra cordial felicitación, que hacemos extensiva a las abuelas, señoras vívidas de Oliver y Albuerné, respectivamente.

NEUROLOGICAS

Confortado con los Santos Sacramentos, falleció en el día de ayer en Logroño nuestro apreciado convecino el anciano don Bartolomé Ruiz de Palacios Preciado, que contaba 79 años de edad y era muy querido y estimado por sus relevantes prendas personales, entre las que sobresalieron amabilidad de carácter y entrega total a la amistad.

A las expresiones de pésame que reciben sus apañados hijos, doña María Cruz (Vda. de Iñigo Arpon), don Eusebio, don Pedro, don Miguel y doña Antonia; hijos políticos, hermana política, nietos, biznietos y sobrinos, animas la nuestra muy sentida.

## PEQUEÑOS SUCESOS

A estas horas no se contó. Por un error de la guardia nocturna municipal fueron presentados en la Comisaría de Policía, Angel Pérez Val, de 27 años; Eusebio García Varea, de 25; Blas García Mateo, de 28, los cuales, momentos antes—cuatro de la mañana—se moraron del citado agente cuando éste les llamara la atención por el cantando, primero en la calle Hierro y después en la calle del Puente.

Atropello de una niña

Sobre las cuatro y media de la tarde de ayer el coche matrícula Z-6116, conducido por su propietario don Teófilo Fernández de Piñero, de 46 años, vecino de Olasagurria (Navarra), atropelló en la carretera de Mendavia, a la altura del Pozo Cubillas, a la niña Margarita Pizarro, de 6 años, que fué rescatada por don Teófilo y trasladada al Hospital Provincial, donde se le curaron algunas lesiones en la frente y pierna izquierda. De pronóstico leve, salvo complicación.

Asistencias

En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron en los días 28 y 29 los siguientes:

José Elizalde, de 15 años, de herida contusa en el dedo meñique de la mano izquierda; Rolando Rodríguez Martínez, de 7 años, extracción de un pincho en el pie derecho, y Roque Vallejo Garrido, de 14 años, de herida contusa en la región plantar del pie derecho, causada con un alambre en la calle del Coso.

Todos de pronóstico leve, salvo complicación.

## GENTROS OFICIALES

### Delegación Provincial de Trabajo

SERVICIO DE FAMILIAS NUMEROSAS

Procedentes del Ministerio de Trabajo, se han recibido en esta Delegación títulos de beneficiario de Familia Numerosa y Tarjetas de renovación, correspondientes a los vecinos de esta capital que a continuación se detallan, los cuales se encuentran a disposición de los interesados, pudiendo venir a recogerlos cualquier día laborable de nueve a once:

Don Vicente Benito Mugaña, don Rafael Caballero Agredano, don Justo Castillo Bergado, don Pedro García Ortega, don Eugenio Escalona Martínez, don Félix Jiménez Ruiz, doña Teresa Moreno Ollate, don Francisco Ruiz Reñares, doña Asunción Tapia Martínez, don Manuel Varona B. de Huidobro, don Aniceto García González y don Teófilo Romero Vesga.

### Instituto Nacional de Enseñanza Media

MATRICULA DE INGRESO Y ENSEÑANZA LIBRE

En el tablón de anuncios de este Centro, se encuentra expuesta los requisitos y documentación necesaria para hacer matrícula de Ingreso y cursos por enseñanza libre.

BOLSOS señora, carteras, documentos y colegial Ventas usadas, y platos Fábrica de maletas RICARDO G. Mota. 67 TH 3235 Reparaciones.

### Después de un café legítimo

Un coñac de calidad

EL MEJOR: Coñac Galeón

AGUSTIN BLAZQUEZ - Jerez

### Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

Precios para la actual semana

Se fijan para la presente semana los precios de venta al público que a continuación se detallan como tope máximo para las cantidades más selectas de cada artículo.

Temera, 1,50 plus, kilo. Id. 2, 26. Id. 3, 20. Vacuno menor, 1, 31, 2, 25, 3, 25, 15,60. Vacuno mayor 1, 27, 2, 24, 18,60. 3, 10. Cerdo negro, lomo 1, (magro y chuletita), 33,50. Costillas, 23,50. Tocino fresco, 19. Cerdo blanco, lomo 1, (magro y chuletita), 36. Costillas, 26. Tocino fresco, 21. Patas de cerdo, 9,50. Morcilla riojana, 9,50. Cordero de pasto, chuletita, 27. Pierna y res, 25. Cordero y cordero de leche, chuletita, 36. Pierna y res, 23. Tabla baja de ganado lanar, chuletita, 16. Pierna y breswelo, 14. Pata y pesucero, 12.

LECHE

A domicilio, 3,35 plus, litro. En mercadillos, puestos o establos, 3,15.

LEGUMBRES

Alubias secas, 7,25 kilo. Arroz Calasparra, 11. Arroz matizado y selecto de Calasparra, 9,25. Arroz corriente de Calasparra, 7,50. Caparros Pinto Rioja, 8,50. Del Pilar, 6,50. De

### Después de un café legítimo

Un coñac de calidad

EL MEJOR: Coñac Galeón

AGUSTIN BLAZQUEZ - Jerez

### Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

Precios para la actual semana

León, 7,75. Tipo León, 7. Garbanzos extra, 9. De 1, 8,25. Corrientes, 6. Lentejas de 1, 4. De 2, 11,50.

FRUTAS Y VERDURAS

Ajojos, 1,25 a 1,75 plus, unidad. Ajos, 0,98. Cebolla, Botarga Limpia, 1,25 kilo. Cordero, 3,50 a 4,50 unidad. Castañas de la Vera, 3,50 kilo. Castañas corrientes, 3. Cebollitas, 1. Costas, 0,80 a 1. Unidad. Coliflor, 2 a 2,50 unidad. Escarolas, 0,70 a 1. Unidad. Espinacas, 2 kilo. Higos de la Vera, 5,50. Higos de Fraga, 6. Limones, 5. Manzana extra, 3,25. Manzana otras clases inferiores, 2,50. Nueces, de 1, 8. Patatas, 1,30. Perras extra, 5. Perras otras clases inferiores, 2,60. Platano, 8,75. Pueros, 2 a 3 docena. Tomate, 2 kilo. Nabalos: Común, 1,50. Sanguina y Gaceta, 1,50. Imperial, 2,80. Navel, 3,50. Mandarina, Clementina, 2,70 y corriente, 2,80.

### JAMON DE YORK CASA PIAZUELO

### CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS

CINE

[Vaya par de marinos! (2). Echa ruta (2). Estrella de Sierra Morena (3). Un soltero difícil (2). Dos edades del amor (2). Alta tracción (2). María Antonieta (2). La mortaja de mis amores (3).

Los números que figuran entre paréntesis, a continuación de cada título, expresan la calificación moral dada por la Comisión Calificadora de Espectáculos: 1.—Todos los días; 2.—Infantil con reparos; 3.—Mayores de 16 años; 4.—Grave y muy peligrosa.

### Comerciantes-Industriales

Conquistan el mercado de Navarra para su negocio, anunciándose en los cines de Arón, Estella, Larraga, Lérid, Lodosa, Mendavia, Saragosa, Sesma, etc.

Pidan detalles a Publicidad Elso, PAMPLONA, o en las Agencias de Publicidad de Logroño

### BATERIAS

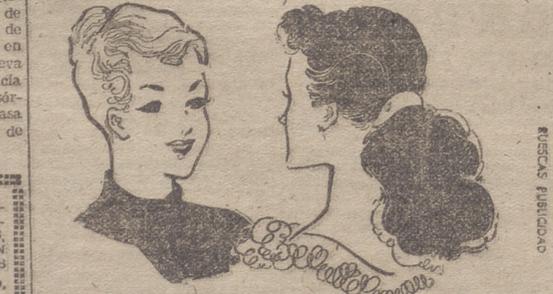
EN TODOS LOS TIPOS PARA CAMIONES - TURISMOS - MOTOS

A COLOCAR EN EL ACTO

DESCUENTO 30 %.

### TALLERES GOMARA

Capitán Gacera, C LOGROÑO Teléfono 2550



## Cuide sus cabellos

Sobre para dos veces, 2,50 ptas.

## CHAMPU 43

Escuchen todos los miércoles a las 22,45, el programa especial de ayer y de hoy, y podrán ganar importantes premios.

## COMPRO

Alhajas, brillantes, oro, plata y platino

Pago altos precios. — Dirigirse: 88, CALABEL, — Hotel Paris.

## OPORTUNIDAD

Se venden todos los utensilios necesarios para un obrador moderno de pastelería, con horno y horno eléctrico, dos batidoras con motor accionado, amasador frigorífico automático, etc. — Informes: José Argote Zapata, Kase, 1. CALABORRA.

## Asociación Exámenes Escuela de Comercio de Logroño

Se convoca Junta general para el próximo día 1 de abril, a las doce, en la Escuela de Comercio.

Rogamos la asistencia de todos, asociados y exámenes de esta Escuela de Comercio de Logroño.

Logroño, 28 de marzo de 1954.

La Directiva

## A PAMPLONA

Excursiones «HARO»

Día 4: OSASUNA-E. VALLADOLID

Salida: 10 mañana. Regreso: 8,30 noche. Se facilitan entradas.

Billetes: Av. Navarra, 1. Tfno. 1046

## Hágase modista

Academia de Corte y Confección ROSA

Modelos en gasilla y papel. Diq. de 15 Victoria, 27, 3.

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en los días 28 y 29:

Nacimientos.— María Josefa Galles Sáenz.

Fallecimientos.— Antonina Zalapa Acado, de 68 años, de Bergara (Navarra), y Francisca Gil Escalona, de 83 años, de Los Molinos de Ocaña.

Matrimonios.— 23 parejas



DEPORTES

Por DEL CAMPO

El Barcelona otra vez a dos puntos del Madrid

Venció el Coruña en Sevilla y empató el Atlético de Bilbao en San Sebastián. El Alavés perdió en Torrelavega y de nuevo el Baracaldo se destaca en cabeza

La jornada no ha aclarado posiciones hacia arriba porque el Madrid, contra lo que pensaban sus seguidores...

En la parte seminegra, el Jaén y el Osasuna siguen candidatos a la promoción mala, con menos cuatro cada uno.

En nuestro grupo de Segunda merece destacarse la gran reacción del Torrelavega, que hace pocas jornadas hacia apostar sobre seguro...

Cadastral y Logroñés, con menos dos, se mantienen, pese a sus triunfos, en ocupada promociónista mala.

Sastrería Pañería OLLOQUI. LE OFRECEN EL MAS EXTENSO SURTIDO EN TRAJES DE ULTIMA NOVEDAD EN TODA CLASE DE GUSTOS Y PRECIOS.

Resultados y clasificaciones. PRIMERA DIVISION. Sevilla-Coruña 1-2, Barcelona-Oviedo 0-0, etc.



SEGUNDA DIVISION (Grupo primero). Zaragoza-Salamanca 6-1, E. Industrial-Avilés 1-1, etc.

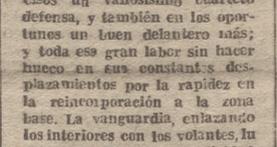
MALETAS DESDE 25 Ptas. Catvo Sotelo, 22 BIENVENIDO.

GARCIA. GESTORIA ADMINISTRATIVA. ACADEMIA DE CONDUCCION.

EL DOMINGO EN LAS GAUNAS. En emocionante partido venció el Logroñés a la Leonesa (2-1). Los dos equipos jugaron bien y con gran entusiasmo.

FUTBOL A LO ESPAÑOL. A la satisfacción por la merecida victoria del Logroñés sobre la potente Cultural Leonesa, se une la de haber presenciado un gran encuentro...

PRIMER GOL. suceden los avances por uno y otro bando. Corner contra el Logroñés, que bloca seguro Eusebio...



A los quince minutos del primer tiempo, Arbiol, de tiro muy fuerte y colocado, eleva una falta burlando de costado la barrera defensiva...

PRELIMINARES Y ALINEACIONES. Buena entrada. En medio de una gran expectación salen los equipos al campo...

PRIMEROS MINUTOS DE DOMINIO ALTERNO. Se cae la Leonesa, corta Vallejo, que manda sobre Anta...

LA LEONESA. El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

PUNTALEZANDO SOBRE EL LOGROÑÉS. Eusebio, guardó con acierto su norte la tripleta defensiva...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

Otro gran triunfo del Recreación. En el mal campo del Añorga obtuvo un 3-0. Marcaron Devesa, Rufo y Valleluga.

Se ha celebrado este encuentro en el bonito campo de Rezola, pero con un terreno muy abandonado...

ACTUACION DE LOS JUGADORES. Pipo en la puerta, ha sido el de siempre, sereno, con gran intuición...

PRUEBAS DE AGRADECIMIENTO. Al Circulo Riojano de San Sebastián y particularmente a su director...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

LA LEONESA (Continuation). El equipo de León, indudablemente, es uno de los mejores del grupo...

Voleas. Empezó bien la jornada futbolística, pues el objetivo se logró...

Tarde clara de primavera, sin embargo, el ambiente de Las Gaunas estaba cargado de electricidad.

Por buena furia, los veintidos podían haber sido seleccionados frente a Turquía.

La señora doña Emoción toma asiento bastante antes de empezar el encuentro...

El balón con que se jugó tenía un carácter tremendo a la manera...

Tres Verdugos se alinearon en el Logroñés: uno en la defensa, otro en la media y otro en la delantera.

Es... o es que Verdugo sube triplicarse.

El tiro de Arbiol para el primer gol, compió la barrera del estadio.

Y libre salía a los vientos, jubilosos, el clamor triunfal.

El ariete leones Chas tiene el nombre apropiado a su condición de máximo goleador del grupo.

Fue una pena —pena para los visitantes que la defensa blanquiroja le impidiera soltar un solo pichas a Eusebio.

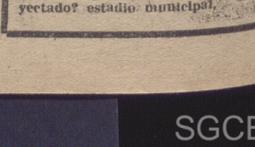
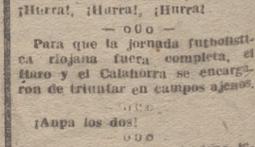
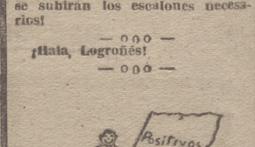
El goleador, que aquí no goleo, fue el que bien oyó la labor sorda de Oyón.

Algunos dijeron que el segundo gol logroñésista tenía gusto a calabaza.

Si, si, soso y llevaba toda la sal de los dos puntos.

Un grupo de seguidores de la Leonésa decían que el árbitro era casero.

Será acalorado, por ser vasco.



Vertical text on the far right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar.

DEPORTES

Por DEL CAMPO

Declaraciones de Rimet, presidente de la F.I.F.A. celebrador ahora el Europa-América

PARIS, 29. (Crónica de Robert... Rimet declaró que hay varias razones...

En emocionante partido venció el Logroñés...

(Viene de la página anterior) Arbiol, solo ante el meta, estrechó el balón en un lateral...

Triple derrota riojana en San Sebastián en los partidos del GRAVN

Mendieta eliminó a Echave X.—Triunfo de Barberito-Arriarán II... El reducido espacio de que hoy disponemos...

Haro Deportivo volvió a triunfar en campo ajeno

Esta vez lo ha sido a costa del Escoriaza... El domingo fué día de satisfacciones para los aficionados locales...

Tribunales

Audiencia Provincial SENTENCIAS

Por la Sala de esta Audiencia han sido dictados los fallos siguientes: Absolviendo, en causa del Juzgado de Haro...

Juzgado Municipal SENTENCIAS

Condenando a Adolfo Gutiérrez Ruiz y Felipe Latorre González, a la pena de veinte días de arresto...

Notas Militares

SECCION DE TRABAJO.—Todos los Centros y Dependencias que tengan empleados y obreros sueltos...

EL PULGON DE LAS HABAS DESAPARECE CON Pulgotinol «ALGRY» un producto de VITICOLA AGROINDUSTRIAL, S. L.

LOS TOPICOS

Por Francisco de Cossío... Hace poco he sido mantenedor de unos Juegos Florales...

ANUNCIOS OFICIALES

Diputación Provincial CONCURSO PARA ADQUISICION DE VIVERES... Hasta las trece horas del día 5 del próximo mes de abril...

Hospital Militar de Logroño

JUNTA ECONOMICA MIXTA CONCURSO ADQUISICION ARTICULOS... Para los meses de ABRIL, MAYO y JUNIO...

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE DE COMPRA F. 7/54... Hasta las doce horas del día 7 de abril próximo...

SUSCRIPCION

PRO-INSTALACION DEL CONVENIO LOGROÑES DE MADRE DE DIOS... Suma anterior, 3.907,50 pesetas...

Domingo sigue primero en el Campeonato europeo de Penthalon de billar

VALENCIA, 29.—Después de las partidas de billar jugadas hoy, la clasificación queda establecida así: 1.—Domingo (España) 4 jugadores...

Patatas de Siembra

de todas clases se encuentran en sabén Vds. en Portugal, 9 Tl 3288 Almacenes de S. Orio

HOY.-CINE AVENIDA... CONTINUA desde las CINCO... Precio: 6 pesetas... COLOSAL PROGRAMA DOBLE

Los mejores buenos días... MARGA LÓPEZ y ROBERTO CAÑEDO... Negro es mi color

Good morning... MASAJE FACIAL SOLIDO... MARIA ANTONIETA

CARTFLERA PARA HOY... MODEPNO Desde las CINCO... Flecha Rota

RIO GRANDE... Con JOHN WAYNE y MAUREEN O'HARA... FRONTON Desde las CINCO

Representante... Desea importante firma de Lubrificantes y Suministros Industriales...

RELOJES SUIZOS A PLAZOS CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION... RELOJES GAMA

Jefatura de Obras Públicas de la provincia de Burgos... Plan de Modernización de Carreteras

COMPETICIÓN ESPAÑOLA... trabajando todos los ramos, excepto Vida...

# El brillantísimo festival de las Hermanitas de los Pobres dió a Logroño, el domingo, aspecto de día grande de fiestas

Una nueva y brillantísima página más cuenta desde el pasado domingo el historial taurino logroñés. La escribió con rasgos imborrables el festival de las Hermanitas de los Pobres. Y en su representación lo hicieron, con tanto gusto como satisfacción, las «Peñas» logroñesas, con su alegría: Victoriano La Serna, Manolo Escudero, «Chicuelo II», Manolo Zúñiga, «Pinturas» y «Chicuelo III» con sus arroches de arte y valor, el ganadero palentino D. Ignacio Encinas, con la bravura y nobleza de sus reses; la afición local y comarcana, con su asistencia, y sobre todos y ante todo, la hidalguía del pueblo logroñés, que, fiel a su bien probada condición de generosidad y caridad acogió con todo cariño el llamamiento de sus ancianitos desamparados—mal llamados así, por cuanto ningún amparo puede superar al que tienen—y en premio a la abnegada labor de sus celosas cuidadoras acudió en tropel a la plaza para llenar sus localidades y darle el ambiente que la fiesta requería y que Logroño no podía negar, y no negó...

Todo ello, esmaltado por un cielo azulado, cielo netamente logroñés, en el que el sol, espléndido y esplendoroso, completaba el cuadro típico y característico de las fiestas de toros...

Viva Logroño, que así acude cuando la caridad le llama... fue nuestro grito espontáneamente lanzado al ver aquel aspecto de animación que ofrecía la plaza en todas sus secciones, ya de sol, ya de sombra...

Asegurado así el éxito económico del festival, el artístico no admitía dudas. Era seguro. La calidad se traducía en su fuerza atractiva, y así, al conluro de los nombres toreros que figuraban en el cartel, a Logroño aflojaron el domingo autobuses y vehículos de todas clases abarrotados de aficionados, ansiosos de pasar una gran tarde de toros...

Habíamos anticipado que el festival sub-raja a muchas corridas... Los espectadores dirán si estuvimos o no exactos en la afirmación... A muchos les oímos exclamar, cuando La Serna se retiró al corral, recordando todavía los ecos de su apoteótico triunfo... ¡Esto vale ya por una corrida...!

Exacto... ¡Y quedaban todavía cinco novillos y tres toros clamorosos y un fin de ovaciones... Mejor dicho, ovaciones, no; que



ensenat

ovaciones no hubo, fué todo el festival una sola ovación, iniciada al aparecer en el redondel el coche de Pastrana, esta vez, maceta florida, puesto que eran siete capullos preciosos, las presidentas—Mari Loli Elizaga, María del Pilar Rodríguez, María del Carmen Carrillo, Mari Sol Andrés, Delia Ochoa, Mari Tere Gutiérrez y María del Carmen Bruna, tan guapas todas, tan atrevidas todas, y todas ataviadas con mucho «angel» y luciendo con singular salero la muleta de su atuendo castizo y torero, hasta que las bulliciosas «Peñas» se llevaron en hombros a los seis matadores para pasearlos en triunfo por las calles de la capital.

Eso fué el festival en su aspecto taurino. Una ininterrumpida aclamación...

¿Con motivo? Como con motivo... Con causas sobradas, fundamentos justificados, merecimientos que obligaban al aplauso...

Victoriano La Serna, fué el primero en mostrarlos.

Le salió un «encinas» que se comía el capote... A ver, un torero, parecía decir en sus arrancadas... No hubo de repetir la petición. Victoriano exclamó «¡aquí está...! Y vaya si estaba. Un lance maestroso... otro de maravilla... otro con un señorío incompañable—y así, en escala creciente de perfección, una serie de tanta suavidad y tanto sabor torero, que embriagaba, entusiasmaba y rendía al público ante aquella exhibición del arte más puro...

Pero ¿qué era Victoriano de La Serna?... Victoriano de La Serna era... Con más empaque aun que en sus años mozos... con no menor afición que entonces... con afán, sin duda, de rebatir esas afirmaciones tan en boga de que ahora se torrea mejor que se torrea antes. ¿Qué persona de cuantas hubo el domingo en la plaza logroñesa se atreve a decir eso después de haber visto torrear a Victoriano de La Serna...?

Ahora sí que no nos extraña que se atribuyan a este torero propósitos de retorno a los ruedos... ¡Cuántas de las llamadas «figuras» no le quitarían un solo aplauso...

La Serna, entre otros entusiastas y aplausos nutridos, toró a la verónica, de frente por detrás, muleta, cerca, mandón, elegante, dueño siempre del novillo, en todas formas y todos estilos, incluso con sus «patentadas» lasermas...

Y hasta interesó desplantar novilleros de arrodillarse de espaldas a los pitones... Tiene Victoriano «chambre de toros».

La música y las ovaciones acompañaron su maravillosa actuación... Y cuando, el novillo, bien caído, echó las patas al aire... El delirio... Dos orejas, el rabo, una pata... dos vueltas al anillo...

Tenía razón el espectador antes aludido. Ya valía aquello por toda una corrida.

Manolo Escudero indicó, así que salió su novillo, que aún quedaba mucho por ver... Tenía razón... Como la tienen cuantos le llaman el torero del capote de seda... Seda de la más pura eran por su suavidad, las verónicas son que saludó a su torete... Y lo mismo las chilencinas... y cuantos lances dió, obligando mucho, porque el novillo, aunque bueno, no igualaba a su hermano anterior. No quiso por ello abusar del capote y reservó para la muleta las más preciadas escenas...

Y así que sonó el clarín de muerte, Manolo, tras cumplimentar a la presidencia, tuvo un recuerdo para el que más que los afectos de una

amistad le mostró siempre caritativas paternales, y leal con su memoria, dedicó el brindis a la señorita Milagritos Anta, nieta del finado don Antonio (q. e. p. d.).

Honró el brindis... y al ausente. Y fué su faena, faena de maestro, con altos sin emmendarse, naturales, llevando al novillo prendido a la muleta, en giros perfectos, chilencinas ceñidísimas, que hubieran firmado su propio creador... Faena grande, de un sabor tan exquisito que mereció los honores de la música y el tableteo de los aplausos y los oídos de aprobación general. También quiso recordar sus años mozos y se hincó de rodillas dando la espalda a su enemigo. Pincó una vez en lo duro, y metió después una estocada en todo lo alto... Y las aclamaciones se hicieron más sonoras y hubo doble concesión de orejas y cortó el rabo y dió la vuelta al anillo... Y salió el tercero... Y salió «Chicuelo II»...

La decoración cambió de tonalidades... El toro fué otro... Hasta entonces el arte había sido el amo. A partir del momento en que «Chicuelo II» abrió el capote, la emoción se hizo la dueña... Y sin que aquél desapareciera, ni mucho menos, puesto que el diestro de Albacete domina el arte de bien torrear, su sello, su característica, son el adelantarse en el toro, trocando en ayes, los oídos, y elevando el nerviosismo del público en cada puleta... hasta arrancarle el grito de terror cuando es derribado...

«Chicuelo II» toró bien de capa. Más torero el echársela a la espalda que cuando la maneja de frente. La faena la inició con la vistosa «pedresina», y a seguida, se echó la muleta a la mano izquierda y al tercer natural ya sonaba la música, que y las manos se amantaban al querer dar mayor sonoridad a los aplausos... Citó de lejos para aguantar lo inimaginable. Por ello sufrió el consabido revólucion... Como si no, más valiente, más temerario, siguió el muleteo con varios «epuzantones» molinetes y manoleínas, de rodillas y con toda la gama de su toro de emoción que entusiasma a ratos y a ratos atemtoniza. Prolongó a gusto del genio, la faena, con algún que otro achuchón y deterioros en la vestimenta, y terminó con media estocada muy buena y un descabello... Y el público desbordó su contento aclamando a «Chicuelo II», que con los dos orejas, el rabo y una pata del novillo, hubo de dar dos vueltas al redondel...

Chicuelo sacó el redondel a La Serna y Escudero... que, acompañados por parte de la Comisión organizadora del festival dieron el paseo triunfal entre aplausos, saliendo después a la Presidencia, donde fueron obsequiados.

Parecía que el festival, en su parte artística había terminado... Después de lo visto, ¿qué podía ya verse...?

Quedaba, no obstante, algo. No poco. La actuación de Manolo Zúñiga. Actuación también de maestro... Que en maestro toró a la verónica, con mucha quietud y mucho mando, a seguida de la larga camblada con que recibió a su novillo... Y también, con el capote a la espalda ajustándose muchísimo, esparció por la plaza un exquisito perfume de escenas toreras, que Zúñiga posee en grandes cantidades...

Le fallaron las banderillas. A él que es tan fácil y seguro banderillero... Pero se desquitó con la muleta... Y su faena, suya porque el toro tenía poco para el lucimiento

de su lidiador, y Manolo supo convertir ese poco en mucho, conjuntó una labor de torero enterado, elegante en su mayor parte, y eficaz, cuando lo exigía la mala arrancada, y en todo momento tranquila, dominadora y valiente. El público, no obstante hallarse saturado de arte y de valor, ovacionó a Manolo Zúñiga, requirió la música durante su faena, y después hizo flamear los pañuelos en demanda de las orejas y del rabo, que el presidente concedió y que el colombiano mostró en su vuelta por el anillo recibiendo aplausos.

**TORINO**  
TORINO  
TORINO  
RECUERDE SIEMPRE  
PERFUMERIA  
**TORINO**

## Las novilladas del domingo Cogidas y orejas en abundancia

**EN MADRID**  
Plaza Monumental. Novillos de Molero Hermanos (4) y Sánchez Valverde, regulares todos.

La novillada ha sido pródiga en accidentes. Francisco Ruiz, que estuvo discreto en sus dos novillos, fué volteado en el segundo de ellos, apreciándose en la enfermería una herida menos grave en el muslo izquierdo.

Raúl Iglesias no hizo nada saliente en sus novillos. En el que más sustituyendo a Carbonell realizó una gran faena coronada con una estocada superior. Ovación, oreja, dos vueltas y salida.

Carbonell cumplió en su primero, pasando después a la enfermería y curándose en una herida en el brazo de pronóstico reservado.

En la enfermería fueron asistidos también los banderilleros Mauricio de la Rubia, de una cornada grave en la región glútea izquierda; Antonio Corona, de un puntazo leve en la región perineal, y Antonio Soto, de un puntazo corrido en el muslo derecho.

Plaza de Vista Alegre. Novillos de Bernaldo de Quiros, pequeños y sin fuerza.

Rafael Pedrosa, superior. En el primero escuchó una gran ovación, con petición de oreja y vuelta. En el segundo, aún se mejoró, y se le concedió una oreja, además de ser muy ovacionado.

Manolo Lázaro, regular en uno y aplaudido en otro.

Celestino Hernández «Chuli», muy bien en el primero y colosal en el que cerró plaza, del cual le fueron concedidas las dos orejas.

Pedrosa y «Chuli» fueron paseados en triunfo y sacados así por la puerta grande.

**EN BARCELONA**  
Novillos de Ignacio Sánchez, cumplieron.

Jaime Bravo, regular y bien. Escuchó muchos aplausos y dió la vuelta al ruedo.

Y «¡hi si que se acabó el festival... Juan Ortiz «Pinturas»—éste actuó en cuarto lugar—y Angelito Jiménez, hermanito de «Chicuelo II», se mostraron voluntariosos y valientes, sin dejar de tener apunt a muy estimables, que les valieron muchos aplausos e incluso una oreja de sus respectivos novillos...

Los matadores brindaron sus novillos a los ancianitos del Asilo, situados en una grada, y las presidentas obsequiaron con regalos a los matadores.

En puesto de honor es de justicia colocar al ganador. El lote enviado por don Ignacio Encinas resultó ideal. Bravos los seis novillos, ninguno acusó la menor mala intención... En cambio, todo el sexteto fué noble, se dejó torrear y una no pequeña parte del éxito de los toreros fué debido a las excelentes condiciones de los novillos... El que rompió plaza era de bandera... Muy grande y prestigioso era el papel de los novillos de Encinas en nuestra capital... Su envío del domingo lo ha hecho mayor...

Hubo muy buena «gente» en el ruedo. Yoni, Miguellilla, Celis... pusieron muy buenos pares... Y Juan Manuel, dió una lección de bien bregar...

Justito Ruiz y José Pérez, desempeñaron su papel de alguacilillos a las mil maravillas y Ramitos presentó un tiro de mullitas magnífico.

La presidencia, compartida por el señor alcalde y el señor comisario de Policía, acertadísima.

Y a modo de colofón del entretenido festival, la alegre muchachada de las «Peñas» irrumpió en el ruedo para cazara a los seis matadores y sacarlos en triunfo por la puerta grande.

Y con ese desfile bullicioso y simpático tornó a la capital el aspecto de día festivo, pero de día festivo por todos conceptos extraordinario, que desde sus primeras horas ofreció Logroño el pasado domingo...

Para nosotros el festival había sido una sucesión de satisfacciones. En su éxito pusimos nuestros entusiasmos y satisfacción tras satisfacción fué lo que experimentamos al ver con brillantez era el resultado de la fiesta...

Aún tuvimos otra no menos justificada. Ya en nuestra localidad nos la produjo el doctor Loyola, al acercarnos y entregarnos el importe íntegro de los honorarios del personal médico de la enfermería, para que lo hicieramos llegar a la Rvda. Madre Superiora del Asilo de Ancianitos...

Ya está cumplido el encargo... Y con qué emoción lo han recibido la Madre Superiora y las Hermanitas de los Pobres...

No tenían palabras para agradecerlo. Ni para expresar al público logroñés su gratitud...

Dios se lo pagará a todos... era cuanto repetían...

¿Y qué mejor pago que las oraciones de las Hermanitas para dejar a todos plenamente satisfechos?

MIGUELIYO



Dele a su niño cuantas galletas CHIQUILIN quiera, porque son sus galletas. Las que le gustan y alimentan. El sabe que puede comerlas todas los días para crecer fuerte y valiente.

**Galletas CHIQUILIN**  
Las que los niños prefieren.  
MEDIAS LATAS Y CUARTOS PAQUETES DE 200 GRAMOS  
ARTIACH  
CHIQUILIN  
BILBAO

**GALLETAS ARTIACH**

NUEVAMENTE EN LOGROÑO  
PRUEBE EL INMEJORABLE JABON "EL OSO"  
DE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS  
Representante. - Marcelino Ubago  
TELEFONO 25-52. LOGROÑO.

**La Yutera Riojana**  
FABRICA DE SACOS  
PRIMERA INDUSTRIA TEXTIL PARA SAQUERIO ESTABLECIDA EN ESTA CAPITAL.  
NORTE, 1, (Trasera de la iglesia de Santiago). - LOGROÑO.

**Mágica, Arellano y Compañía, S. A.**  
INGENIEROS - PAMPLONA  
Maquinaria agrícola e industrial  
Se complace en comunicar a sus numerosos y distinguidos clientes de la provincia de Logroño y limítrofes que, en sus mejores deseos de atenderles todo lo mejor posible, ha abierto una Agencia con personal competente en Logroño.  
Agentes en Logroño: E. Murúa y R. Mediavilla, Ruavieja, 26  
Sucursal en Miranda de Ebro: Calle Victoria n.º 43.

¿Quiere prendas de PRIMERA?  
use LANA PRIMAVERA

**DUICAL**  
ESPLENDIDO CUBIERTO TODO INCLUIDO  
45 PESETAS  
Para bodas, banquetes, etc. Pida presupuesto a los mejores precios  
Salones independientes  
Costa, 6. Tlf. 23.973. Zaragoza.

**¡¡ No importa !!**  
El remedio... PEGAMENTO «IMEDIO»  
1 LRA PEGAR OBJETOS SOTOS  
3 PARA USOS INDUSTRIALES

Agente en plaza: Sr. Jaión-Mendieta, Teléfono 19-45.

**¡Vienen tores! ¡Ganaderos!**  
Productos RUVEL para granjas  
Harinas de pescado de carne de nueces y conchillas  
Torta de linaza. Rancho completo para j. redoras y pollitos  
Aceite de hígado bacalao.

**Julio Ruiz de Velasco**  
Avda. José 2 tonio, 12, Bilbao  
Representante: JOSE LLACH  
Baños, 8, tercero - LOGROÑO.

**Todo el Mundo... PARA TODO EL MUNDO PHILIPS Radio 1954**  
DISTRIBUIDOR: ANGEL BELLA  
Grande, 20 CALAHORRA



Vea en el escaparate de  
**LA PALMA**  
el surtido de medias **NYLON** desde 30 pesetas

# NUEVA RIOJA

ELIENENTE INTERPRETAMOS EL DESEO DE LA JOVEN  
MAMA MODERNA VISITE A  
**CONCHITA**  
GENERAL MOLA 94 y 96, entlo.  
DE LA CONFECCIONARA LOS ULTIMOS MODELOS DE  
LA ELEGANCIA INFANTIL

## En la sesión plenaria de Cortes fueron aprobados

(Viene de primera página)  
general de Militados, don José Mi-  
lán Astray.  
Así se acuerda entre los aplausos  
de la Cámara.  
**MODIFICACION DE LOS DEVEN-  
GOS DEL PERSONAL DE LOS  
EJERCITOS**  
Seguidamente se da lectura del  
proyecto de ley sobre modificación  
de los devengos del personal de los  
Ejércitos y fuerzas armadas depen-  
dientes de Gobernación y la concesión  
de los créditos precisos para ello.

### DEFIENDE EL DICTAMEN EL SR. BASANTA

El subsecretario de Hacienda, Sr.  
Basanta, en nombre de la Comisión  
de Presupuestos, defiende el dicta-  
men emitido sobre el proyecto de  
ley que se refiere a la modificación  
de determinados devengos militares,  
y dice que aparte de la repercusión  
económica que se ha estudiado con  
todo detenimiento a través de la  
Comisión, que ha presidido, el pro-  
yecto encierra una más trascenden-  
te sustancia, al margen de la fría  
aritmética de los números, esencia y  
sustancia que es, en definitiva, la  
de procurar la mayor eficiencia en el  
personal de los distintos Ejércitos de  
Tierra, Mar y Aire, así como de las  
fuerzas de la Guardia Civil y de la  
Policía Armada y de Tráfico. Los as-  
pectos espirituales, técnicos y eco-  
nómicos están, por tanto, entremez-  
clados en este proyecto de ley, que  
tal vez pudiera objetarse ha venido  
a las Cortes con retraso, pero ha  
de tenerse en cuenta que, tratándose  
de un aumento en los gastos de  
personal, para que tengan eficacia  
han de ser necesariamente acompaña-  
dos a las posibilidades de satisfac-  
ción, sin producir alteraciones im-  
portantes en los medios de pago y  
un aumento ficticio de la circula-  
ción fiduciaria, pues de otro modo  
aquellas medidas se traducen en una  
elevación del costo de vida que ha-  
cen completamente inútil el es-  
fuerzo.

Por ello, la política constante del  
Ministerio de Hacienda, es de su-  
perar esta clase de reformas a las  
realidades económicas del país. Es  
evidente que si pensáramos tan sólo  
en lo que estas fuerzas armadas sig-  
nifican para todo país civilizado, no  
sólo esta reforma, sino cualquiera  
otra de mayor trascendencia podría  
ser calificada de modesta y aun de  
insignificante, pues el Estado es el  
órgano creador del Derecho y ha de  
garantizar a todos la libertad y la  
justicia, no puede haber ni justicia  
ni libertad sin independencia, y es  
el Ejército el único que puede real-  
mente garantizarla.

Alude a que los Centros de ense-  
ñanzas militares imprimen carácter  
al alumno y las notas distintivas  
de honor, patriotismo y disciplina  
impregnan a toda la familia y cons-  
tituyen sus principios básicos de  
formación moral.

Los créditos suplementarios que  
se proponen suman 1.126 millones  
de pesetas.  
La cifra es sin duda importante,  
pero no debe alarmarnos porque,  
afortunadamente, la situación de la  
Hacienda pública ha mejorado sen-  
siblemente en estos últimos años y  
hay que esperar que no empore-  
ce en el futuro. Aunque la ley repre-  
senta un sacrificio para la nación,  
nunca con mayor razón está jus-  
tificado por altos motivos de  
justicia que deben prevalecer sobre  
conveniencias de orden exclusiva-  
mente material.

Termina diciendo que es propó-  
sito del Gobierno seguir la ruta in-  
iciada a medida que las circunstan-  
cias lo permitan e ir cubriendo en  
necesitas etapas este camino de  
acomodar el mejoramiento material  
de los españoles al mejoramiento  
espiritual que caracteriza a la labor  
del Régimen. Y si a éste lo perso-  
nifica tan brillantemente nuestro  
Caudillo, de igual modo su excesa-  
da vida militar constituye el mejor  
ejemplo y el más destacado expo-  
nente de las virtudes de todo or-  
den que, para orgullo y garantía  
de los españoles, representa el Ejé-  
rcito como salvaguardia de la Pa-  
tria.

### NUEVO DISCURSO DEL SEÑOR BILBAO

«Las últimas palabras que acaba  
de pronunciar el señor presidente  
de la Comisión de Presupuestos me  
obligan a un rapidísimo comenta-  
rio, ratificación de los principales  
conceptos y argumentos que han  
constituido el nervio de su elocuente  
discurso.  
Vamos a votar un proyecto de ley  
expresivo, como el señor Basanta  
dice, de un propósito justiciero  
que si no refleja una solución tan  
generosa y exacta como el Gobier-  
no y las Cortes desearan, constitu-  
ye una muestra de la altísima es-  
timación que el Estado debe a esa  
noble clase militar, ejemplo insu-  
perable de abnegaciones heroicas.  
Si de valorarlas exactamente se  
trata, difícil sería que en nuestro  
presupuesto, siempre estrecho, pero  
más ahora ante la universal carestía  
de la vida, cupieran asignacio-  
nes suficientes que, multiplicadas  
por el buen deseo, siempre re-  
querían exiguas al lado de los mé-  
ritos de esa clase militar, como no  
se tenga por pago la estimación en  
el corazón del pueblo, generoso in-  
terprete del agradecimiento nacio-  
nal.

«A quién sino a él, a ese Ejército  
abnegado, el más valeroso de todos  
los ejércitos de la tierra, y a esa  
noble clase militar, debemos los  
ciudadanos españoles el orden, la  
paz, premisas indispensables de to-  
das esas otras realidades jurídicas  
sociales, incluso económicas, que  
hoy constituyen la integridad y el  
progreso de la vida nacional.  
De sobre, de sobre sabemos, como  
decía el señor Basanta, la por-

vedad de nuestra retribución, con-  
secuencia inevitable de nuestra pe-  
nuria presupuestaria, siempre gra-  
vosa para el erario y estrecha siem-  
pre para las necesidades del país.  
Y por eso, precisamente por eso,  
he querido yo pronunciar estas pa-  
labras, para que nuestro voto sea,  
ya que no la expresión de una ge-  
nerosidad impracticable, sí el tes-  
timonio y la expresión de la sim-  
patía, del aplauso, de la plena so-  
lidadad de las Cortes con ese  
Ejército que, dentro de breves días,  
desfilará ante su Caudillo entre los  
aplausos entusiastas del pueblo, que  
no puede olvidar, que no olvidará  
jamás, este beneficio de la paz que  
fue el fruto de su costosa victoria.  
(Aplauso).

Porque, y con ello cumplo gusto-  
so otro deber, no deja de ser provin-  
dencial que este acuerdo que va-  
mos a adoptar anteceda, en bien  
escasas fechas, al décimoquinto  
aniversario de aquel primero de  
abril de 1939 en que el clarín del  
último parte anunciaba a todos los  
españoles el término de nuestras  
angustias, pero también el adveni-  
miento de una paz colmada de tan-  
tos deberes como esperanzas.

Y esta es la razón de mis últi-  
mas palabras: no la jactancia del  
triumfo, aunque fuera justa, como  
premio a quienes supieron conquista-  
rlo con su valeroso esfuerzo, pero  
sí nuestro tributo a la memoria de  
los muertos cuya vida y dolores  
fueron el precio de nuestra liber-  
ción; y la profesión también de  
un ideal imprescriptible, que si fue  
credo en las horas del combate,  
constituye ahora, y debe constituir  
siempre, la voluntad de una España  
auténtica, rediviva en las entrañas  
de nuestro Régimen, único motivo  
y razón de tantos y tan generosos  
sacrificios.

La expresión de nuestra gratitud  
—lo decía muy bien el señor Ba-  
santa— acrecentada por nuevos be-  
neficios: los de la guerra y los de  
la paz para el glorioso Caudillo,  
gestor incansable de una España  
mejor; para el Ejército que, sin dis-  
tinguir de Armas ni de Cuerpos,  
supo reconquistarnos el imperio del  
orden y la dignidad de la Patria;  
para aquellos tercios y banderas que,  
realizando en el heroísmo, testifi-  
caron ante el mundo las virtudes  
militares heroicas de esa ju-  
ventud española, orgullo de la ra-  
za; a la memoria de aquellos caí-  
dos que en creoles, en campos de  
concentración, en batallas y checas  
enfrentaron a la Religión y a Espa-  
ña el más espléndido martirio nacio-  
nal, testimonio de su fe y de  
su patriotismo; y para la mujer  
española —¿cómo podríamos olvidar  
en este aniversario a la mujer es-  
pañola?— que, con entera manan-  
tina, fuerte como la mujer del  
Evangelio, supo hacer frente a to-  
das las dificultades y a todas las  
pruebas del dolor y de la adversi-  
dad, fecundando con sus lágrimas  
la sangre de los caídos y los lau-  
res de la victoria. (Muy bien).

Así, señores, entre dolores y ale-  
grías, con dolores y con sacrificios,  
suelen realizarse los acontecimen-  
tos más fecundos de la Historia.  
Las Cortes no los pueden silenciar  
en la tarde de hoy. Fue ayer el  
neofragio del «Guadalete», en aque-  
llas aguas traicioneras, fatal escor-  
nio de las más grandes tragedias  
nacionales. No podemos permanecer  
indiferentes ante tal infortunio.  
Nuestro dolor por la desgracia,  
nuestra participación en el dolor  
de las familias, nuestra oración por  
los muertos.

Hoy, en cambio, el retorno de un  
grupo de españoles, cerca de 300,  
que abandonando aquellas tierras  
inhóspitas de la Rusia soviética,  
vienen a sus lares para recibir no  
sólo el abrazo de sus familiares,  
sino también la bienvenida de la  
Madre Patria, que jamás los olvidó  
en su cautiverio. ¡Bien venidos  
señal! Y yo, en nombre de las Cor-  
tes Españolas, seguro de interpre-  
tar vuestros sentimientos generosos,  
les doy esta bienvenida en premio  
al heroísmo que mostraron en los

combates y a la entereza con que  
supieron sufrir las amarguras del  
exilio.

Así, señores, se forja la Historia.  
Y así es el primero de abril de 1954.  
Cara al sol de aquella primera ma-  
ñana de abril resurgió el espíritu  
nacional, sin tergiversaciones ni  
máculas, así como la raza lo en-  
dignó, siglos tras siglos, bajo el  
designio de una vocación providencial,  
llamada a los más sagrados y uni-  
versales destinos. Jamás, jamás pue-  
blo y Caudillo se entendieron mejor  
que en aquella hora feliz, de fe  
en los más grandes ideales, de de-  
cisiones rectíneas, de solidaridad  
en la tarea, de orden en el Estado,  
de grandeza en los destinos nacio-  
nales.

Solamente así pudimos hacer  
frente a todos los acontecimientos  
y dificultades posteriores. Quince  
años han pasado, señores procura-  
dores, y aun todavía el clarín del  
último parte sigue resonando como  
un deber inseparable de la victoria.  
Terminó, efectivamente, la guerra  
entre los españoles, pero con una  
condición precisa: la de que la paz,  
nuestra paz, sea digna de tan in-  
menso sacrificio; y la de que Espa-  
ña, nuestra España, sea también  
aquella que la misma España se soñó  
aquella noche venturosa al escu-  
char el último parte de la guerra.  
No tengo más que decir. (Grandes  
aplausos).

### TERMINADO EL DISCURSO DEL SEÑOR BILBAO, QUEDA APROBADO EL DICTAMEN POR UNANIMIDAD.

### PRESUPUESTO DE LA GUINEA

Se procede a la lectura del pre-  
supuesto de la Guinea Española para  
1954, que defiende el señor Pra-  
dos Suárez, el cual examina las ci-  
fras por las cuales se aprecia que  
el presupuesto se presenta nivelado  
y que los gastos e ingresos ascien-  
den a un total de 112.220.171 pesetas,  
cifra ésta que representa un  
aumento con relación al presupe-  
sto anterior de 32.283.632, o sea un  
aumento de 17,7 por ciento, con lo  
cual se hará frente a las necesi-  
dades de la colonia, evitando las al-  
teraciones de las cifras presupe-  
stadas mediante la posterior concesión  
de créditos extraordinarios y  
suplementos de crédito. Para aten-  
ción de Enseñanza se cifran  
4.092.094; para servicios sanitarios  
coloniales, 15.563.336; para servicios  
de colonización, 6.277.496, y para  
obras públicas, 50.659.800. Pone  
de relieve que las tres producciones bá-  
sicas de Guinea: café, cacao y ma-  
drec, han seguido en el último de-  
cenio una curva ascendente, y en  
cuanto a otros productos iniciados  
posteriormente, los resultados son  
muy optimistas.

Queda aprobado el dictamen.

### COMPETENCIA CONTENCIOSO ADMINISTRATIVA

El señor Gistau Mazzantini de-  
fiende el dictamen de la Comisión  
de Justicia por el que se modifica  
la competencia de los Tribunales  
Provinciales Contencioso-Admini-  
strativos por razón de la cuantía de  
las demandas, que trata de perfec-  
cionar una parte tan importante  
del Estatuto jurídico del ciudadano  
español en el que el recurso con-  
tencioso-administrativo que garanti-  
za contra las lesiones que a la ac-  
tividad de la Administración pueda  
ocasionar en nuestros derechos de  
carácter administrativo. Dice que  
España puede mostrar con orgullo  
la organización y funcionamiento  
de esta jurisdicción, ya que las le-  
gislaciones extranjeras no ofrecen  
superioridad alguna al sistema es-  
pañol.

El proyecto modifica el artículo  
20 en el que dispone que los Tribu-  
nales provinciales conocerán en  
única instancia de las demandas  
que se formulen cuya cuantía no  
exceda de 80.000 pesetas. En su  
consecuencia, se eleva la cuantía  
en 80.000 pesetas, que es el exceso  
sobre el tope hasta ahora vigen-  
te de 20.000. La reforma es altamente  
beneficiosa, tanto para los organi-  
smos encargados de administrar la  
Justicia contencioso-administrativa  
como para los justiciables que la

pidan y en una mayor agilidad y  
rapidez en los recursos contra los  
acuerdos municipales, toda vez que  
al Supremo llegarán tan sólo los  
que excedan de la expresada cuan-  
tía.

### CUANTIA EN DELITOS Y FALTAS

Aprobado el anterior dictamen,  
el señor Reyes, don Roberto, de-  
fiende el que se refiere a la ele-  
vación de la cuantía en delitos y  
faltas, y en las infracciones contra  
la propiedad.

Afirma que el problema no es  
nuevo y obedece a la disminución  
del valor de la moneda. Hace un  
examen histórico de la cuestión, re-  
firiéndose a las distintas reformas.  
El proyecto duplica todas las tasas  
o módulos de aquellos preceptos del  
Código Penal referidos al valor o  
cuantía del objeto del delito, del  
perjuicio o de cualquier otro detri-  
mento material causado por la in-  
fracción, sacrificándose las ventajas  
de una elevación mayor a la garan-  
tía del justiciable y tratando de ha-  
cer compatible este criterio con el  
que nos dice que en la norma pu-  
nitiva la sanción debe ser adecua-  
da a la realidad del daño causado  
por la conducta del culpable y que  
la experiencia enseña que la justi-  
cia es más justa, cuando, además, es  
rápida.

### MODIFICACIONES EN EL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR

Se da lectura al dictamen por el  
que se modifican diversos artículos  
del Código de Justicia Militar, y lo  
defiende el general Fernández Va-  
lladares. Explica el alcance del  
proyecto de ley que da nueva redac-  
ción a tres artículos del Código de  
Justicia Militar, en relación con la  
transgresión que pueda producirse  
en buque de guerra que circunscri-  
bido se halle alajado del De-  
partamento, base naval o escuadra  
a que pertenece de modo habitual.  
Con la redacción del nuevo artícu-  
lo se remedia fácilmente reteniendo  
en el propio buque la instrucción  
del proceso bajo la obligada depen-  
dencia de la autoridad superior del  
Departamento, base o escuadra a la  
que se encuentre adscrito, sin que  
ello menoscabe realmente la compe-  
tencia fundamental de la autoridad  
judicial del lugar de ocurrencia, por  
no corresponderle el mando normal  
de la dotación que integra el enca-  
rdo.

Se ve cuán indispensable resulta  
prolongar la jurisdicción puramen-  
te territorial para acomodarla a la  
movilidad del buque, acudiendo a la  
autoridad del lugar de ocurrencia, por  
no corresponderle el mando normal  
de la dotación que integra el enca-  
rdo.

### CREDITO AGRICOLA

El señor Martín Sicilia, al defen-  
der el proyecto de modificación de  
las leyes vigentes sobre crédito  
agrícola, dice que los dos proyectos  
que se examinan tanto el corres-  
pondiente a la modificación de las  
leyes en vigor de 17 de julio de  
1946 y de 1951 sobre créditos agri-  
colas como el relativo a amplia-  
ción de auxilios a las obras y me-  
joras de colonización de interés  
local, representan una nueva ayuda  
y un acto de justicia hacia un  
sector productor tan importante  
como es la clase campesina. Estas  
nuevas leyes tienen dos objetivos:  
creación de riqueza agrícola, ex-  
pansión de la misma y defensa de  
lo creado. Se aumenta el capital  
del Servicio de Crédito Agrícola en  
1.500 millones de pesetas, y los  
préstamos se amplían de 50.000 y  
130.000 actualmente a 100.000 y  
500.000, según se trate de pre-  
stamos personales e hipotecarios. Hay  
dos nuevas modalidades de aplica-  
ción del crédito, siendo la primera  
la referente a que puedan ser ob-  
jeto de ayuda la creación, conse-  
rvación y regulación de la riqueza  
forestal y la concesión de pre-  
stamos para la compra de maquinaria  
o de ganado. Se modifican, asimis-  
mo, los plazos de amortización de  
préstamos. Analiza la labor reali-  
zada por el Instituto de Coloniza-  
ción durante estos últimos ocho  
años. Otro aspecto del proyecto es  
el fomento de industrias en el cam-  
po por agrupaciones, empresas y  
particulares. Se extiende en con-  
sideraciones acerca de la convenien-  
cia de atender estos aspectos del  
campesinado. Termina diciendo que  
estos proyectos permitirán formar  
una conjunción de pujantes hacien-  
das que canten a la Patria, a la  
par que la brindan los bienes ne-  
cesarios para su fortaleza y para  
su independencia, en torno a nues-  
tro gran capitán, Caudillo de la  
guerra y de la paz, Francisco  
Franco.

Terminado el discurso, queda  
aprobado el dictamen.

### OTROS DICTAMENES APROBADOS

Sucesivamente, se leen y aprue-  
ban por unanimidad los demás  
dictámenes que figuran en el or-  
den del día y que son los siguien-  
tes:  
DE LA COMISION DE TRATA-  
DOS.—Acuerdo sobre liquidación  
de las deudas alemanas, tratado  
comercial y de pagos entre España  
y Cuba, convenio sobre transportes  
aéreos regulares entre España y el  
Brasil, tratado de amistad entre  
España y Costa Rica, tratado de  
paz y amistad entre España y Pa-  
namá, acuerdo hipotecario, es-

taleciendo inspecciones naciona-  
les en las estaciones fronterizas de  
Irún y Port-Bou y Hendaya y Cer-  
bere, convenio cultural entre Es-  
paña y Colombia, acta adicional al  
convenio relativo al ejercicio de la  
pesca en el Bidasoa, tratado consu-  
lar entre España y El Salvador,  
acta final y protocolo de la Con-  
ferencia de las Naciones Unidas  
sobre el opio, convenios internacio-  
nales sobre transporte de mercan-  
cias, equipajes y viajeros por fe-  
rrocarril, y acuerdo comercial y de  
pagos entre Chile y España, y es-  
tupulaciones complementarias.

DE LA COMISION DE DEFEN-  
SA NACIONAL.—Deslinde de terre-  
nos contiguos a la Capitanía Gene-  
ral de El Ferrol del Caudillo; modi-  
ficación de artículos de la ley que  
creó la Agrupación Temporal Militar  
para Servicios Civiles, y amplia-  
ción de la ley que creó la esca-  
lilla auxiliar del Ejército de Tierra.  
DE LA COMISION DE HACIEN-  
DA.— Autorización a la Junta de  
Obras y Servicios del Puerto de Ría  
de Avilés para emitir Obligaciones  
por 100.000.000 de pesetas; autori-  
zación a la Junta de Obras y Ser-  
vicios del Puerto de La Coruña para  
emitir Obligaciones por 175 mi-  
llones de pesetas; autorización a la  
Junta de Obras y Servicios del  
Puerto de Pasajes para emitir Obli-  
gaciones por 100 millones de pesetas,  
y cesión gratuita al Ayunta-  
miento de Olivenza del edificio del  
cuartel de Caballería.

DE LA COMISION DE PRESU-  
PUESTOS.— Modificación de las  
plantillas de católicanos y profesores  
del Conservatorio; mejora de las  
plantillas del profesorado de la  
Escuela de Cerámica de Madrid;  
modificación de los sueldos de los  
funcionarios de los Cuerpos Gene-  
rales de Sanidad Local; adquisi-  
ción por el Estado de los bienes de  
la jerarquía eclesiástica irlandesa  
radicantes en España y concesión  
para ello de un crédito de dos mi-  
llones de pesetas.

DE LA COMISION DE OBRAS  
PUBLICAS.—Ampliación de los  
medios de comunicación entre Madrid  
y la Sierra de Guadarrama.

DE LA COMISION DE AGRI-  
CULTURA.— Protección de daños  
causados por la caza en fincas col-  
indantes a las dedicadas a cultivo  
agrícola o que se hallen en estado  
de repoblación forestal.

También el Pleno aprobó los dos  
siguientes decretos-leyes:  
Uno sobre tributación de las bi-  
cicletas por Usos y Consumos, y  
otro sobre establecimiento de una  
gratificación extraordinaria, en el  
mes de julio, al personal activo y  
pasivo del Estado.

A las ocho menos cuarto se le-  
vantó la sesión.

## Antena de Madrid

Por J. Luis Castro Vázquez de Prada. — Madrid, Crónica de LA ESPAÑA DE MAS ALLA DE LA PUERTA DEL SOL

«España no puede pretenderse  
económica por haber deambulado  
entre los anuncios luminosos de  
la Gran Vía o por haber visto  
llegar la primavera en los atar-  
deceres de la Casa de Campo, ha  
dicho Santiago Galindo en un  
precioso y emocionado artículo  
reivindicador de la vida provin-  
cial, en el que aduce que en el  
momento decisivo de la Patria  
contaron más la Plaza del Casti-  
llo de Pamplona y las Ramblas  
envenadas de Barcelona que  
todos los ficheros e informes  
amontonados para solaz y espar-  
cimiento de quien con ellos fa-  
bricaba otros importantes infor-  
mes que quizá ya no fueran leídos,  
por nadie.

Salir del círculo estratégico del  
centro y alcanzar el latir cierto  
de España es tan doloroso y duro  
como aleccionador, dice también,  
y agrega: Hay que esperar más  
de esa España que realiza cada  
día su labor difícil e ingrata que  
de esa otra que, de espaldas a la  
patria, teoriza y polemiza. La  
polémica no puede tener otro ob-  
jeto que esa España real despara-  
ramada más allá del escenario  
urbano de Madrid, tan sufrida y  
callada, como escasamente com-  
prendida.

### LA ESPAÑA DOLOROSA Y CAMPESINA

A esta misma España laborio-  
sa y campesina se ha referido el  
secretario de la Junta Nacional  
de Hermandades, señor Marcos  
Chacón, con motivo de la convo-  
catoria para la elección de 90.000

cargos de 8.500 organismos loca-  
les y 50 provinciales (Hermandades  
y Cámaras Agrícolas) por  
cuatro millones de familias agri-  
cultoras que componen el censo  
electoral agrario.

Es la cuarta vez que se convo-  
ca a campesinos y trabajadores  
del agro para que designen los  
mandos que han de regir sus  
entidades profesionales con un  
sentido asociativo que puede pug-  
nar con los viejos resabios de la  
norma caciquil y del individualis-  
mo característico del hombre del  
campo.

Muchos y muy diversos son los  
problemas económicos y sociales  
del campo —ha dicho el Sr. Mar-  
cos Chacón— pero si los hombres  
que sean designados son los me-  
jores y más competentes, no cabe  
duda que las Hermandades de La-  
bradores y Ganaderos estarán  
plenamente capacitadas para rea-  
lizar la política del Estado en el  
campo, política ferroviaria que  
tiende a buscar soluciones a di-  
chos problemas.

### EL «MUSEO DE TRANCAS DEL TABACO»

«El Museo de Trancas del Ta-  
baco —ha escrito Serrano An-  
gulo en su amena crónica (Ante  
Madrid)— que estoy formando,  
gracias a las aportaciones de los  
gustos fumadores perennales, se  
ha enriquecido en los últimos días  
con una estatuilla de siete centí-  
metros recogida en un pillito de  
la marca «Bisonte», por don Teo-  
doro Alvarez, y otras de seis, cin-  
co y dos y medio, brotadas de las  
entrañas de un «adobo», según me  
aseguraron los señores Valenciano  
y Murillo».

## Atentado en Agadir

AGADIR, 29. — Un desconocido  
arrojó una bomba en el hipódromo  
de Agadir resultando un marroquí  
muerto y el bajá de la ciudad heri-  
do. También dos coronales franceses  
han sufrido heridas de importancia,  
y dos legionarios, también franceses,  
se apoderaron de otras dos bombas,  
a las que quitaban la espoleta, evi-  
tando su explosión. — (Efe.)

En la escuela de Mandos «José  
Antonio», instalada en el Casti-  
llo de la Mota, se forman las ca-  
maradas que luego se encargan  
de la formación de las mujeres  
españolas.

## Nuestros colaboradores

### Disertación sobre el paisaje

Por EUGENIO D'ORS  
(De la Real Academia Española)

«¿Cómo es posible que sea pro-  
piamente Marc Chagal el que  
denuncie los embustes de la poe-  
sía? ¿Aquellas novias volando  
por los aires, aquellos violines  
independientes, aquellos borricos  
que viven en los campanarios,  
aquellas intenciones que se dije-  
ran exclusivamente criaturas de  
la fantasía, serán legítimamente  
quien reivindicando su derecho a  
la exactitud? ¿Qué tienen que  
ver las piedras de Monet con las  
criaturas de Marc Chagal? Tie-  
nen que ver, por lo menos, lo que  
pudéramos llamar «sus transpa-  
rencias». La manera como, a  
través de estos objetos, ya que  
no sea, gracias a los mismos ob-  
jetos, se revela la documentación  
de la realidad. Su valor objetivo,  
que se nos impone en su detalle  
sobre la verdad de las cosas.

Y, ahora, seamos francos. Esta,  
más o menos claramente, es una  
opinión de Marc Chagal. Nos-  
otros, como mérito de este artí-  
culo, no podemos contra otra cosa  
que su apartamiento del paisaje.  
Especialmente el paisaje es una  
mentira. La misión voluntaria-  
mente aceptada y agravada por  
el paisajista consiste en una mu-  
tualización de la realidad. En  
aquello que aceptan con gusto  
los árboles, pero que no pueden  
aceptar las piedras. Las piedras,  
en su honradez, permanecen fie-  
les a la objetividad.

Los paisajistas más poéticos  
son aquellos en que la realidad  
se transforma. Los que rinden  
una realidad metamorfoseada.  
Los que empujan a gusto la  
transparencia de los objetos natu-  
rales y corren parejas con la  
literatura en lo de convertir en  
gigantes los molinos de viento.

(Exclusivo para NUEVA RIOJA.  
Prohibida la reproducción.)

## GAFAS Y RELOJES

«Concederle, por otra parte,  
entendese. Klee no es un abstrac-  
tista, ni Miró, ni Kandinski. La  
abstracción está lejos de mí co-  
razón. Yo miro, y eso es todo...  
Tales son las declaraciones, un  
poco misteriosas, misteriosas, tal  
vez, a fuerza de claridad, de  
Marc Chagal, el pintor. Yo miro,  
nos dice. No es una cosa tan sen-  
tella el mirar.  
Para mirar hay que tener los  
ojos sin legañas. Así y todo,  
siempre hay en la visión un poco  
de recompensa. Ourre que la vi-  
sión tropiece con obstáculos, que  
no vienen de la pobreza de luz  
ni de la turbación de los ojos.  
Vienen de deficiencias morales. Si  
morales. Vienen, por ejemplo, de  
la ambición o de la vanidad. A  
veces se pretende ver más de lo  
que es lícito ver. Por esto, el pro-  
fesor de Fisiología de la Univer-  
sidad de Barcelona les predica-  
ba incansablemente a sus alum-  
nos: «Del microscopio conviene  
usar, pero no abusar... no pocas  
de las turbaciones en el ver, pro-  
ceden del abuso del microscopio.  
Se ha querido ver más de lo ju-  
sto y resulta que se ve menos de  
lo justo. Y ver más allá de lo  
justo es una de las maneras de  
ver mal.  
El pintor Marc Chagal tiene  
un gran entusiasmo por la visión  
de las piedras. Esta visión la ob-  
tiene asistido por la química. A  
la química no hay que olvidarla.  
Un instante, probablemente viejo-  
so, nos lleva a preferir la quími-  
ca de la materia viviente. Hay  
que ser justo y no preferir a la  
otra. Un mineral tiene fuerte  
muchas cosas que decir. Claude  
Monet, según Marc Chagal, las  
dice. Las dice, además, con exac-  
titud. Esto constituye, según el  
artista, nuestro contemporáneo,  
su encanto principal. Hay una  
parte de información en lo que  
un Monet extrae de la realidad y  
de ella nos cuenta. Esta parte  
de información sustituye tal vez  
con ventaja a lo que llamamos  
«poesía». La poesía está consti-  
tuida, fatalmente, por una dosis  
regular de información falsa. Esta  
dosis es inevitablemente lo  
que vicia la nitidez de la infor-  
mación.

**TEMPERATURAS DE HOY**  
MAXIMA:  
LAS CALIDADES DE  
A. González Cuevas  
MINIMA:  
SUS PRECIOS.  
Anuncio premiado a Ana M.ª Zurbano

**¡¡AGRICULTORES!!**  
La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja le ofrece a V. a través de su Obra Agrícola **Maíz híbrido para siembra**  
OBTENIDO CON MATERIAL AMERICANO  
ELEVADISIMA PRODUCCION  
GRAN RESISTENCIA A ENFERMEDADES Y VUELCO  
FACILIDAD DE ADAPTACION A LAS TIERRAS MAS DIVERSAS  
GRANO PROFUNDO, DE TIPO DENTADO, COLOR AMARILLO Y GRAN RENDIMIENTO DE HARINA  
**Dos importantes consejos al agricultor**  
Renovad todos los años vuestras semillas de híbridos  
Adquirir semillas de garantía  
PARA PEDIDOS E INFORMACION, DIRIGIRSE AL REPRESENTANTE MAS PROXIMO DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA  
Oficinas centrales: San Jorge, 8. Zaragoza  
(Texto autorizado con fecha 21-1-53)

**CADARSO**  
OPTICO DIPLOMADO, Sagasta, 8